SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Memorial des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL DU Grand-Duché de Luxembourg.

Zweiter Theil. — **Verschiedene Mittheilungen.**

№ 41.

SECONDE PARTIE. — **PUBLICATIONS DIVERSES.**

Samstag, 27. Juli 1872. — **Samedi, 27 juillet 1872.**

Beschluß vom 29. Juni 1872, wodurch den Lehrern und den weltlichen Lehrerinnen die durch das Gesetz vom 20. Juli 1869 vorgesehenen fünfjährigen Gehaltszulagen bewilligt und die gemäß Art. 11 des Gesetzes über die Pensionen des Lehrerpersonals von den Gemeinden einzuzahlenden Beträge festgesetzt werden.

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht der §§ 10 und 11 des Art. 1 des Gesetzes vom 20. Juli 1869, wodurch dasjenige vom 26. Juli 1843 über den Primär-Unterricht abgeändert wird, sowie des Ministerial-Beschlusses vom 26. Juni 1870;

Nach Einsicht der Art. 1, 11 und 16 des Gesetzes vom 11. December 1863 über die Pensionen des Lehrerpersonals der Primärschulen und des Beschlusses des Hrn. General-Directors des Innern und der Justiz vom 8. März 1864 in Vollziehung letztern Gesetzes;

Nach Einsicht der Berathungen über die Organisation der Primärschulen des Großherzogthums während des Schuljahres 1871—1872;

Nach Einsicht der Gutachten der HH. Schulinspectoren und der Anträge des ständigen Ausschusses der Unterrichts-Commission, die Bewilligung der durch das Gesetz vom 20. Juli 1869 vorgesehenen fünfjährigen Gehaltszulagen betreffend;

Arrêté du 29 juin 1872, portant allocation aux instituteurs et aux institutrices laïques des suppléments de traitement prévus par la loi du 20 juillet 1869 et fixation des sommes à verser pour 1872 par les communes en conformité de l'art. 11 de la loi sur les pensions des membres du personnel enseignant.

Le Directeur général de l'intérieur;

Vu les §§ 10 et 11 de l'art. 1er de la loi du 20 juillet 1869, portant modification de celle du 26 juillet 1843 sur l'instruction primaire, ainsi que l'arrêté du soussigné en date du 26 juin 1870;

Vu les art. 1, 11 et 16 de la loi du 11 décembre 1863 sur les pensions des membres du personnel enseignant des écoles primaires, et l'arrêté de M. le Directeur général de l'intérieur et de la justice du 8 mars 1864, pris en exécution de cette dernière loi;

Vu les délibérations relatives à l'organisation des écoles primaires du Grand-Duché pour l'année scolaire 1871 à 1872;

Vu les avis de MM. les inspecteurs d'écoles et les propositions du comité permanent de la Commission d'instruction, concernant l'allocation des suppléments quinquennaux de traitement prévus par la loi suscitée du 20 juillet 1869;

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Nach Berathung der Regierung im Conseil;

Beschließt:

Art. 1.

Den in der Spalte 3 der angefügten Tabelle bezeichneten Lehrern und weltlichen Lehrerinnen sind aus Staatsmitteln, als Gehaltszulage wegen ihrer Dienstjahre und für die Periode vom 1. October 1871 bis 30. September 1872 die in die 4. Spalte der nämlichen Tabelle eingetragenen Summen bewilligt.

Art. 2.

Das erste Viertel dieser für die Zeit vom 1. October bis 31. December 1871 einschließlich geschuldeten Gehaltszulagen wird sofort zu Gunsten der Betreffenden auf Art. 133 des Ausgaben-Büdgets von 1871 liquidiert. Die drei letzten für die Zeit vom 1. Januar bis 30. September 1872 einschließlich bewilligten Viertel werden zu Gunsten der nämlichen Personen am nächstkünftigen ersten October auf Art. 153 des diesjährigen Ausgaben-Büdgets liquidiert.

Art. 3.

Im Falle des Ablebens eines Mitgliedes des Lehrerpersonals im Laufe des Schuljahres wird ein Theil der durch gegenwärtigen Beschluß zuerkannten Gehaltszulage, im Verhältnis zur Zeit, während welcher der Betreffende im Laufe des Schuljahres fungiert hat, liquidiert.

Art. 4.

Die in die 8. Spalte besagter Tabelle eingetragenen Summen, als geschuldet fürs Jahr 1871—1872 sowohl wegen des 3procentigen und respective $1\frac{1}{2}$ procentigen den Mitgliedern des Lehrerpersonals auferlegten Abzuges von ihren wirklichen Gehältern, als wegen des 2 procentigen, den Gemeindeverwaltungen zu Last gelegten Beitrages, werden in die Staatscasse eingezahlt.

Diese Einzahlung erfolgt durch Vermittlung des Gemeindeeinnehmers zu Händen des Steuereinnehmers des Ressorts und wird bis Ende künftigen Monats October vollständig entrichtet sein.

Après délibération du Gouvernement réuni en conseil;

Arrête:

Art. 1er.

Il est alloué sur la caisse de l'État aux instituteurs et aux institutrices laïques désignés à la 3e colonne du tableau ci-après à titre de supplément de traitement à raison de leurs années de service et pour la période du 1er octobre 1871 au 30 septembre prochain, les sommes indiquées à la 4e colonne du même tableau.

Art. 2.

Le premier quart de ces suppléments de traitements, dû pour l'époque du 1er octobre au 31 décembre 1871 inclusivement sera liquidé immédiatement au profit des intéressés sur l'art. 133 du budget des dépenses pour l'exercice 1871. Les trois derniers quarts alloués pour l'époque du 1er janvier au 30 septembre 1872 inclusivement seront liquidés au profit des mêmes le 1er octobre prochain, sur l'art 153 du budget des dépenses de l'exercice courant.

Art. 3.

En cas de décès d'un membre du personnel enseignant pendant l'année scolaire courante, il sera liquidé une quote-part proportionnelle au temps pendant lequel il était en fonctions durant l'année scolaire, du supplément de traitement lui reconnu par le présent arrêté.

Art. 4

Les sommes portées à la 8e colonne du tableau, sommes dues tant du chef de la retenue de 3% et respectivement de $1\frac{1}{2}$% du traitement des membres du personnel enseignant que du chef de la contribution de 2% mise à charge des administrations communales en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1863, seront versées dans la caisse de l'État.

Ce versement se fera par l'intermédiaire des receveurs communaux, entre les mains du receveur des contributions du ressort, et sera intégralement effectué d'ici à la fin du mois d'octobre prochain.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Die von den Mitgliedern des Lehrerpersonals wegen der ihnen durch Art. 1 dieses Beschlusses zuerkannten Gehaltszulagen zu tragenden Abzüge werden bei der Liquidation festgestellt; sie werden von den zu Gunsten der Betheiligten zur Zahlung angewiesenen Summen zurückbehalten und an den Accisen- und Steuerempfänger hiesieger Stadt entrichtet.

Art. 5.

Die in die 7. Spalte genannter Tabelle eingetragenen Summen können vorbehaltlich der Regulierung im nächsten Büdget von dem verfügbaren Cassenbestand entnommen werden.

Art. 6.

Dieser Beschluß soll nebst der oben erwähnten Tabelle ins „Memorial" eingerückt werden.

Luxemburg den 29. Juni 1872.

Der General-Director des Innern,
N. Salentiny.

Les retenues à subir par les membres du personnel enseignant à raison des supléments de traitement leur alloués par l'art. 1er du présent arrêté seront déterminées lors de la liquidation; elles seront déduites des sommes ordonnancées au profit des intéressés pour être versées entre les mains du receveur des contributions et des accises de cette ville.

Art. 5.

Les sommes figurant à la 7e colonne dudit tableau pourront être prélevées sur les fonds communaux disponibles en caisse, sauf régularisation au prochain budget.

Art. 6.

Le présent arrêté, suivi du tableau susmentionné, sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 29 juin 1872.

Le Directeur général de l'intérieur,
N. Salentiny.

Folgt die Tabelle. — Suit le tableau.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

CANTONS ET COMMUNES.	LOCALITÉ où l'école est établie.	NOMS ET PRÉNOMS des membres du personnel enseignant préposé à chaque école.	SOMME allouée à titre de supplément de traitement.	SOMME sur laquelle la reprise pour pension est à faire et à laquelle la commune doit contribuer.	RETENUE à faire sur cette somme aux membres du personnel enseignant par l'administration communale.	CONTRIBUTION de 2 pCt. à ajouter par la commune	TOTAL à verser pour 1872 dans la caisse de l'État par l'administration communale.
1	2	3	4	5	6	7	8
Capellen.							
Bascharage . .	Bascharage.	Theisen, Frédéric-Joseph.	20 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Villeroy, Marguerite.	20 »	600 »	9 »	12 »	21 »
	Hautcharage.	Bourckel, Jean-Nicolas.	160 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Thewes, Susanne.	80 »	600 »	9 »	12 »	21 »
	Linger.	Kœnig, Jean.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
Clemency. . .	Clemency.	Heuertz, Henri.	» »	800 »	24 »	16 »	40 »
	id.	Terrens, Marie.	60 »	650 »	5 25	13 »	18 25
	Fingig.	Pallien, Jean.	»	650 »	19 50	13 »	32 50
ch . . .	Beltange.	Krier, Jean.	120 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Dippach.	Dahm, Jean-Pierre.	20 »	770 »	23 10	15 40	38 50
	Schouweiler.	Aust, Nicolas.	40 »	775 »	23 25	15 50	38 75
	id.	Fonck, Catherine.	» »	550 »	8 25	11 »	19 25
ich . . .	Dahlem.	Mathieu, Georges.	120 »	500 »	15 »	10 »	25 »
	Garnich.	Walens, Jean-Pierre.	100 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Meyers, sœur Colombe. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Muller, sœur Anatolie. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Kahler.	Gross, Mathias.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
Hobscheid . .	Eischen.	Meyer, Nicolas.	80 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Haal, sœur Arsène. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Speller, sœur Marie. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Hobscheid.	Zeig, Antoine.	40 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Funck, sœur Aimée. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Weyrich, sœur Mathias. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
Kehlen . . .	Kehlen.	Dosbourg, Michel.	80 »	843 »	25 29	16 86	42 15
	id.	Everling, Emilie.	20 »	650 »	9 75	13 »	22 75
	Keispelt.	Gudenkauff, Pierre.	20 »	672 »	20 16	13 44	33 60
	Meispelt.	Schintgen, Jean.	100 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Nospelt.	Finsterwald, Pierre.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Fallis, sœur Jeanne. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Rausch, sœur Liliose. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Olm.	Nicolas, Nicolas.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
œrich . . .	Gœblange.	Léonardy, François. **)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Gœtzingen.	Weimerskirch, Michel.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Kœrich.	Reyland, Régnard.	» »	800 »	24 »	16 »	40 »
	id.	Funck, sœur Théonile. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Stein, sœur Augustin. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »

*) Institutrice religieuse.
**) Muni d'une autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
opstal . , .	Kopstal.	Duren, François.	20 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Birtz, Marie.	» »	518 »	7 77	10 36	18 13
	id.	Klopp, Anne.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
amer. . . .	Capellen,	Welter, Pierre.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Holzem.	Walch, Nicolas.	40 »	900 »	27 »	18 »	45 »
	Mamer.	Ries, François-Xavier.	80 »	800 »	24 »	16 »	40 »
	id.	Hausemer, sœur Hyppolite. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Bertrang, sœur Germain. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
eptfontaines .	Greisch.	Henckes, Pierre.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Roodt.	Muller, Catherine.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Septfontaines.	Theysen, Jean-Pierre.	60 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Ensch, Marie-Anne.	60 »	580 »	8 70	11 60	20 30
teinfort . . .	Bettingen.	Jung, Jean-Joseph.	60 »	625 »	18 75	12 50	31 25
	Gras.	Federspiel, Elise. **)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Hagen.	Heckmes, Nicolas.	» »	672 »	20 16	13 44	33 60
	Steinfort.	Biwer, Pierre.	» »	625 »	18 75	12 50	31 25
sch-s-l'Alzette.							
ettembourg. .	Abweiler.	Pierre, Pierre.	40 »	500 »	15 »	10 »	25 »
	Bettembourg.	Schaul, Corneille.	40 »	1000 »	30 »	20 »	50 »
	id.	Hiertz, sœur Augustin. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Hiertz, sœur Januari. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Huncherange.	Theisen, François.	40 »	850 »	25 50	17 »	42 50
ifferdange . .	Differdange.	Decker, Théodore.	» »	900 »	27 »	18 »	45 »
	id.	Thommes, Pierre. **)	»	600 »	» »	12 »	12 »
	id.	Knaff, sœur Laurentine. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Hansen, sœur Félicienne. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Niedercorn.	Schaack, François.	40 »	800 »	24 »	16 »	40 »
	id.	Fischtaler, sœur Julie. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Kayser, sœur Théodore. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Obercorn.	Heymes, Pierre.	120 »	600 »	18 »	12 »	30 »
udelange . .	Budersberg.	Klein, Joseph. **)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Burange.	Breyer, Mathias.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Dudelange.	Unden, Jacques.	60 »	850 »	25 50	17 »	42 50
	id.	Franck, sœur Florentine. *)	»	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Stoffel, sœur Denyse. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
sch-s-l'Alzette.	Esch-s.-l'Alzette.	Kolbach, Jean-Baptiste.	60 »	1200 »	36 »	24 »	60 »
	id.	Kœtz, Nicolas.	» »	1000 »	30 »	20 »	50 »
	id.	Barthel, Pierre.	» »	700 »	21 »	14 »	[illegible]
	id.	Hoffmann, sœur Némésie. *)	» »	400 »	» »	8 »	
	id.	Colber, sœur Mechthilde. *)	» »	400 »	» »	8 »	
	id.	Franck, sœur Fulgence. *)	» »	400 »	» »	8 »	
	Schifflange.	Jungen, Charles.	60 »	650 »	19 50	13 »	
	id.	Reuter, sœur Honoré. *)	» »	400 »	» »	8 »	
	id.	Peters, sœur Alexandrine. *)	» »	400 »	» »	8 »	

*) Institutrice religieuse.
**) Autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
Frisange . . .	Aspelt.	Olinger, Pierre.	120 »	771 »	23 13	15 42	38 55
	Frisange.	Klein, Jean-Baptiste.	140 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Kongs, Marguerite.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Hellange.	Lang, Jean.	80 »	600 »	18 »	12 »	30 »
Kayl	Kayl.	Rauch, Pierre.	» »	850 »	25 50	17 »	42 50
	id.	Lamesch, sœur Euloge. *)	» »	450 »	» »	9 »	9 »
	id.	Pauly, sœur Aimée. *)	» »	450 »	» »	9 »	9 »
	Rumelange.	Meysembourg, Jacques.	20 »	850 »	25 50	17 »	42 50
	id.	Pinnel, sœur Démétrie. *)	» »	650 »	» »	13 »	13 »
	Tétange.	Hein, Nicolas.	20 »	850 »	25 50	17 »	42 50
Leudelange . .	Leudelange.	Christen, Jean-Franç.-Jos.	80 »	750 »	22 50	15 »	37 50
	id.	Melchior, Anne.	» »	600 »	9 »	12 »	21 »
Mondercange. .	Bergem.	Metzdorf, Michel.	120 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Mondercange.	Kurth, Pierre.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Flick, Marguerite.	80 »	650 »	9 75	13 »	22 75
	id.	Welschbillig, Marie.	40 »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Pontpierre.	Biren, Mathias.	100 »	600 »	18 »	12 »	30 »
Pétange . . .	Lamadelaine.	Linden, Jean.	20 »	900 »	27 »	18 »	45 »
	Pétange.	Jarding, Nicolas.	100 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Rodange.	Sand, François.	» »	800 »	24 »	16 »	40 »
	id.	Gaspar, Anne.	» »	600 »	9 »	12 »	21 »
Reckange . . .	Ehlange.	Stoltz, Jacques.	20 »	600 »	30 »**)	12 »	42 »
	Limpach.	Schrœder, François.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Reckange.	Pierret, Jean.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »
Rœser	Bivange.	Sturm, Pierre.	120 »	717 »	21 51	14 34	35 85
	Livange.	Kerschen, Jean-Pierre. ***)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Peppange.	Kohnert, Mathias.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Rœser.	Kinsch, Pierre.	20 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Mousel, Elise.	» »	550 »	8 25	11 »	19 25
Sanem. . . .	Belvaux.	Bück, Jean-Baptiste.	60 »	749 »	22 47	14 98	37 45
	Ehlerange.	Diederich, Catherine.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Sanem.	Reiffer, Pierre.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Soleuvre.	Heymes, Jean-Nicolas.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
Luxembourg.							
Bertrange. . .	Bertrange.	Kauffmann, Jean.	60 »	900 »	27 »	18 »	45 »
	id.	Hintgen, sœur Damien. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Angelsberg, sr Marcienne. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
Contern . . .	Contern.	Faber, Henri.	80 »	750 »	22 50	15 »	37 50
	Medingen.	Richard, Mathias.	80 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Mutfort.	Bodry, François.	40 »	618 »	18 54	12 36	30 90
	Oetrange.	Huss, Mathias.	» »	668 »	20 04	13 36	33 40
Eich	Dommeldange.	Beringer, Nicolas.	80 »	1000 »	30 »	20 »	50 »
	id.	Dondelinger, Pierre.	» »	850 »	25 50	17 »	42 50

*) Institutrice religieuse.
**) Dans cette somme sont compris 12 fr. pour retenue dû pour 1867—1868.
***) Autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Eich.	Daleyden, sœur Auxibie. *)	» »	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Muller, sr Marie-Joseph. *)	» »	500 "	" "	10 "	10 »
	id.	Schrœder, sœur Donatille. *)	» »	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Pelzer, sœur Ildefonse. *)	» »	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Heiter, sœur Martin. *)	» »	500 "	" "	10 "	10 "
	Kirchberg.	Meysembourg, Jacques.	100 »	750 "	22 50	15 "	37 50
	Neudorf.	Eppelbach, Paul.	100 »	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Franck, Marie.	20 »	680 "	10 20	13 60	23 80
	Weimerskirch.	Ernster, Pierre.	20 »	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Deitz, Antoine.	» »	850 "	25 50	17 "	42 50
	id.	Kummer, Théodore.	20 »	750 "	22 50	15 "	37 50
esperange . .	Altzingen.	Ternes, Jean.	60 »	861 "	25 83	17 22	43 05
	Fentange.	Ruppert, Corneille.	» »	600 "	18 "	12 "	30 "
	Hesperange.	Leclerc, Mathias.	40 »	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Hilger, Marie-Anne.	40 »	575 "	8 62	11 50	20 12
	Itzig.	Krier, Gaspard.	20 »	725 "	21 75	14 50	36 25
	id.	Melsen, Marguerite.	» »	550 "	8 25	11 "	19 25
ollerich . . .	Bonnevoie.	Wenner, Henri.	60 »	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Hoffmann, sœur Angèle. *)	» »	400 "	" "	8 "	8 "
	Cessingen.	Thiel, Jean.	20 »	825 "	24 75	16 50	41 25
	Hollerich.	Kass, François.	120 »	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Becker, sœur Marie. *)	» »	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Rockenbrod, sœur Cyrille. *)	» »	400 "	" "	8 "	8 "
	Merl.	Emmel, Maximilien.	80 »	900 "	27 "	18 45	45 "
	id.	Clement, Elise.	» «	550 "	8 25	11 "	19 25
ıxembourg . .	Ville haute.						
	(École prim. supe)	Deny, mère Marie-Paul. *)					
	id.	Ettinger, mère Angèle. *)	» »	1005 "	" "	20 10	20 10
	id.	Muller, mère Monique. *)					
	(Écoles primaires.)	Osthues, Jean.	60 »	1650 "	49 50	33 "	82 50
	id.	Bous, André.	80 »	1700 "	51 "	34 "	85 "
	id.	Steffen, Jean-Baptiste.	100 »	1450 "	43 50	29 "	72 50
	id.	Kayser, Jean-Joseph.	80 »	1350 "	40 50	27 "	67 50
	id.	Erpelding, Jacques.	» »	950 "	28 50	19 "	47 50
	id.	Zahles, Jean.	40 »	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Klees, Jacques.	20 »	950 "	28 50	19 "	47 50
	id.	Scharff, Madelaine.	100 »	1300 "	19 50	26 "	45 50
	id.	Moris, Lucie.	80 »	1250 "	18 75	25 "	43 75
	id.	Henrion, Agnès.	80 »	1100 »	16 50	22 "	38 50
	id.	Houss, Anne-Elise.	60 »	1000 "	15 "	20 "	35 "
	id.	Collet, Marguerite.	80 »	950 "	14 25	19 "	33 25
	id.	Wampach, Marie-Anne.	» »	750 "	11 25	15 "	26 25
	id.	Stehres, Josephine.	» »	750 "	11 25	15 "	26 25
	Grund.	Thiel, Nicolas.	80 »	1700 "	51 "	34 "	85 "
	id.	Kayser, Jean-Nicolas.	60 »	1300 "	39 "	26 "	65 "

*) Institutrice religieuse.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Grund.	Théato, Jean.	" "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Ruppert, Anne-Marguerite.	100 "	1350 "	20 25	27 "	47 25
	id.	Michel, Anne-Marie.	40 "	1000 "	15 "	20 "	35 "
	id.	Zander, Marguerite.	60 "	750 "	11 25	15 "	26 25
	Pfaffenthal.	Herrig, Pierre.	40 "	1550 "	46 50	31 "	77 50
	id.	Mackel, Jean.	60 "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Schmit, Jean-Baptiste.	40 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Houdremont, Marie.	60 "	1250 "	18 75	25 "	43 75
	id.	Fachinger, Constance.	60 "	1000 "	15 "	20 "	35 "
	id.	Schwickert, Catherine.	20 "	800 "	12 "	16 "	28 "
	Clausen.	Philippe, Frédéric.	80 "	1650 "	49 50	33 "	82 50
	id.	Wagner, Henri.	40 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Bodeving, Marie.	20 "	950 "	14 25	19 "	33 25
	id.	Gillen, Marie.	20 "	750 "	11 25	15 "	26 25
ıederanven. .	Ernster.	Kintzelé, Michel.	80 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Hostert.	Konrath, Jean.	80 "	663 "	19 89	13 26	33 15
	id.	Hausemer, sœur Narcisse. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Erpelding, sœur Claire. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Niederanven.	Roden, Mathias.	20 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Sprunck, Elise.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Senningen.	Prim, Michel.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id	Wenner, Elise.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
Rollingergrund .	Septfontaines.	Meyer, Louis.	" "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Kunsch, Jean.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Scheuer, Catherine.	160 "	700 "	10 50	14 "	24 50
	id.	Wagner, Marie-Françoise.	60 "	600 "	9 "	12 "	21 "
veiler . .	Hamm.	Leick, Jean-Pierre.	20 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Apel, Barbe.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Sandweiler.	Haal, Jean-Baptiste.	80 "	875 "	26 25	17 50	43 75
	id.	Kremer, Marie.	60 "	707 "	10 60	14 14	24 74
	id.	Weber, Elise.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
Schuttrange . .	Munsbach.	Wagner, Jean.	40 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Schuttrange.	Ulveling, sœur Emérite. *)	" "	700 "	" "	14 "	14 "
	id.	Nilles, sœur Cornélie. *)					
Steinsel . . .	Heisdorf	Felten, Philippe.	" "	663 "	19 89	13 26	33 15
	Steinsel.	Schmit, Henri.	40 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Daleyden, sœur Amable. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Pepin, sœur Similienne. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
Strassen . . .	Strassen.	Mitsch, Nicolas.	60 "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Seybold, sœur St Luc. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Kirsch, sœur Eusèbe. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
Walferdange. .	Walferdange.	Kimmes, Jean.	40 "	850 "	25 50	17 "	42 50
	id	Faber, sœur Gebertrude. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Schetgen, sœur Praxède. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "

*) Institutrice religieuse.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
Weiler-la-tour	Hassel.	Linster, Marie-Sophie.	" "	700 "	10 50	14 "	24 50
	Syren.	Schuh, Jean-Michel.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Weiler-la-tour.	Brucher, Nicolas.	60 "	750 "	22 50	15 "	37 50
Mersch.							
Berg	Berg.	Melsen, Michel.	40 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	id.	Seffer, Catherine.	40 "	550 "	8 25	11 "	19 25
Bissen	Bissen.	Pastoret, Antoine.	60 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Weiss, Pierre.	60 "	726 "	21 78	14 52	36 30
	id.	Sax, sœur Walburge. *)	" "	450 "	"	9 "	9 "
	id.	Schmit, sœur Eugène. *)	" "	450 "	"	9 "	9 "
	id.	Weiss, sœur Allodie. *)	" "	450 "	"	9 "	9 "
Bœvange	Bœvange.	Manternach, Nicolas.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Spies, Marie.	20 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Brouch.	Schwachtgen, Michel.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Ritschdorff, Lucie.	" "	536 "	8 04	10 72	18 76
	Buschdorf.	Hanten, Jean-Baptiste.	120 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Grevenknop.	Wolff, Catherine.	" "	550 "	8 25	11 "	19 25
Fischbach	Angelsberg.	Rauch, Jean-Pierre.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Fischbach.	Bour, Pierre.	80 "	825 "	24 75	16 50	41 25
	id.	Hames, Josephine.	20 "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Schoos.	Lehnertz, Jean-Pierre.	20 "	640 "	19 20	12 80	32 "
Heffingen	Heffingen.	Echternach, Jean-Pierre.	" "	750 "	22 50	15 "	37 50
	id.	Altmann, Marguerite.	20 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Reuland.	Schell, Marguerite.	20 "	600 "	9 "	12 "	21 "
Larochette	Ernzen.	Rivers, Catherine.	20 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Larochette.						
	(École prim. supe)	Becker, Jean. **)	" "	1800 "	"	36 "	36 "
	id.	Mergen, Jean-Pierre.	" "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	(Écoles primaires.)	Glæsener, Jean-Pierre.	40 "	1060 "	31 80	21 20	53 "
	id.	Reding, Henri.	" "	710 "	21 30	14 20	35 50
	id.	Thill, sœur Eutalie. *)	" "	400 "	"	8 "	8 "
	id.	Meyers, sœur Eustolie. *)	" "	400 "	"	8 "	8 "
Lintgen	Gosseldange.	Demuth, Jean.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Lintgen.	Federspiel, Jacques.	80 "	850 "	25 50	17 "	42 50
	id.	Steines, Pierre.	100 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Kintzelé, sœur Joachim. *)	" "	400 "	"	8 "	8 "
	id.	Flammang, sœur Lybie. *)	" "	400 "	"	8 "	8 "
Lorentzweiler	Blaschette.	Zahlen, Nicolas.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Bofferdange.	Wagner, Adam.	20 "	725 "	21 75	14 50	36 25
	id.	Apel, Catherine.	20 "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Hunsdorf.	Probst, Nicolas.	" "	675 "	20 25	13 50	33 75
	Lorentzweiler.	Grégorius, François.	60 "	924 "	27 72	18 48	46 20

*) Institutrice religieuse.
**) Muni d'une autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
Mersch . . .	Beringen.	Klein, Nicolas.	40 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Mersch.	Rauch, Louis.	20 "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Schaack, Léopold.	" "	650 "	19 50	13 "	32 50
	id.	Werner, Thérèse.	80 "	800 "	12 "	16 "	28 "
	id.	Greisch, Barbe.	20 "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Mœsdorf.	Kirsch, Nicolas.	60 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Pettingen.	Thill, Marie.	" "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Reckingen.	Kayser, Jacques.	140 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Grœchen, Josephine.	40 "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Rollingen.	Neu, Guillaume.	140 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Léopard, Jean-Pierre.	40 "				
	id.	Philippe, Marguerite.	" "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Schœnfels.	Demuth, Jean-Baptiste.	40 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Nommern. . .	Cruchten.	Molitor, Adam.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Kauffmann, Susanne.	20 "				
	Nomern.	Schleuz, Nicolas.	40 "	681 "	20 43	13 62	34 05
	Oberglabach.	Weides, Elise.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Schrondweiler.	Jacoby, Charles.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Tuntingen . .	Hollenfels.	Robinet, Nicolas.	20 "	735 "	22 05	14 70	36 75
	Tuntingen.	Schaack, Christophe.	40 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Oberweis, Eugénie-Jeannette.	40 "	518 "	7 77	10 36	18 13
Clervaux.							
Asselborn. . .	Asselborn.	Lœsch, Mathias.	40 "	1117 50	33 52	22 35	55 87
	Biwisch.	Spedener, Henri.	100 "	500 "	15 "	10 "	25 "
	Boxhorn.	Nauert, Michel.	20 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	Rumelange.	Bauler, Jacques. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Sassel.	Britz, François. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Stockem.	Dentzer, Nicolas.	40 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Basbellain . .	Basbellain.	Steines, Jean-Baptiste.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Hautbellain.	Heinen, Jean.	20 "	660 "	19 80	13 20	33 "
	Huldange.	Thilges, Pierre.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Troisvierges.	Thill, Henri.	20 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	id.	Muller, Elise.	" "	650 "	9 75	13 "	22 75
	Wilwerdange.	Schuh, François. **)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
Bœvange . . .	Bœvange.	Achen, Théodore.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Donnange.	Girres, Nicolas.	" "	897 "	26 91	17 94	44 85
	Hamiville.	Hack, Henri.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Lullange.	Even, Jean-Baptiste.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Troine.	Peters, Michel.	40 "	699 "	20 97	13 98	34 95
Clervaux . . .	Clervaux.	Hack, Dominique.	100 "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Sidon, Philippe.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Steines, sœur Gertrude. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Arendt, sœur Béatrix. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "

*) Institutrice religieuse.

**) Autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Esselborn.	Thill, Jean.	80 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Reiler.	Dentzer, Jean.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Urspelt.	Hetting, Dominique.	„ „	500 „	15 „	10 „	25 „
	Weicherdange.	Laplanche, Charles.	„ „	708 „	21 24	14 16	35 40
Consthum. . .	Consthum.	Majerus, Théodore.	20 „	700 „	21 „	14 „	35 „
	Holsthum.	Theisen, Mathias.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
Hachiville . .	Hachiville.	Jacoby, Mathias.	40 „	1000 „	30 „	20 „	50 „
Heinerscheid. .	Fischbach.	Voges, Hilaire. **)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
	Heinerscheid.	Maintz, Pierre.	40 „	825 „	24 75	16 50	41 25
	Hupperdange.	Urbin, Jacques-Hubert.	„ „	700 „	21 „	14 „	35 „
	Lieler.	Boset, Pierre.	100 „	798 „	23 94	15 96	39 90
Hosingen . . .	Bockholtz.	Biwer, Guillaume. **)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
	Dorscheid.	Steyer, Nicolas. **)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
	Hosingen.	Urbany, Richard.	60 „	860 „	25 80	17 20	43 „
	id.	Geymer, sœur Sophie. *)	„ „	450 „	„ „	9 „	9 „
	id.	Jacquemin, sœur Marie. *)	„ „	450 „	„ „	9 „	9 „
	Neidhausen.	Kœp, Pierre. **)	„ „	400 „	„ „	8 „	8 „
	Rodershausen.	Plom, Pierre.	100 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Untereisenbach.	Quiring, Pierre.	„ „	654 „	19 62	13 08	32 70
	Walhausen.	Conrad, Mathias.	40 „	600 „	18 „	12 „	30 „
Munshausen . .	Drauffelt.	Wagner, Jean.	„ „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Marnach.	Graas, Guillaume.	100 „	600. „	18 „	12 „	30 „
	id.	Ehlinger, Marie.	„ „	600 „	9 „	12 „	21 „
	Munshausen.	Graas, Nicolas.	100 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Roder.	Dernœden, Nicolas.	60 „	500 „	15 „	10 „	25 „
	Siebenaler.	Nospesch, Mathias.	60 „	500 „	15 „	10 „	25 „
Weiswampach .	Beiler.	Sidon, Jean.	60 „	640 „	19 20	12 80	32 „
	Binsfeld.	Pleiser, Hubert.	40 „	750 „	22 50	15 „	37 50
	Holler.	Breitscheid, Jean.	20 „	640 „	19 20	12 80	32 „
	Weiswampach.	Muller, Jean-Baptiste.	80 „	840 „	25 20	16 80	42 „
	id.	Dauphin, sœur Martiale. *)	„ „	475 „	„ „	9 50	9 50
	id.	Gury, sœur Marie. *)	„ „	400 „	„ „	8 „	8 „
Diekirch.							
Bastendorf . .	Bastendorf.	Bisdorff, Jean.	40 „	700 „	21 „	14 „	35 „
	id.	Enck, Anne.	„ „	500 „	7 50	10 „	17 50
	Brandenbourg.	Lucas, Jacques.	60 „	816 „	24 48	16 32	40 80
	Landscheid.	Ferreng, Pierre.	40 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Tandel.	Bourgmeyer, André.	40 „	400 „	12 „	8 „	20 „
Bettendorf. . .	Bettendorf.	Thilmany, Nicolas.	100 „	750 „	22 50	15 „	37 50
	id.	Els, Josephine.	60 „	600 „	9 „	12 „	21 „
	Gilsdorf.	Paulus, Nicolas.	60 „	750 „	22 50	15 „	37 50
	id.	Bailleux, Angélique.	60 „	600 „	9 „	12 „	21 „

*) Institutrice religieuse.
**) Muni d'une autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Mœstroff.	Massard. Nicolas.	40 "	636 "	19 08	12 72	31 80
Bourscheid . .	Bourscheid.	Muller, Nicolas.	60 "	744 "	22 32	14 88	37 20
	Kehmen.	Hennes, Joseph.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Lipperscheid.	Marxen, Jean-Pierre.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Michelau.	Muller, Pierre.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	Oberschlinder.	Schaack, Martin.	100 "	500 "	15 "	10 "	25 "
	Schlindermander-scheid.	Wagner, Jacques.	20 "	735 "	22 05	14 70	36 75
	Welscheid.	Majerus, Michel.	140 "	600 "	18 "	12	30 "
Diekirch . . .	Diekirch.	Hein, Mathias.	40 "	1262 "	37 86	25 24	63 10
	id.	Poncelet, Michel.	20 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Reuter, Jean.	" "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Hansen, sœur Gustave. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Wolff, sœur Césarine. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Schaul, sœur Cunégonde. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Timmesch, sœur Colombe. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
Ermsdorf. . .	Eppeldorf.	Miller, Nicolas.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Ermsdorf.	Ettinger, Nicolas.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Stegen.	Wahl, François.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Erpeldange . .	Erpeldange.	Kremer, Michel.	20 "	879 "	26 37	17 58	43 95
	Ingeldorf.	Cloos, Bernard.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Ettelbruck . .	Bürden.	Muller, Nicolas. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Ettelbruck. (École prim. supe.)	Schrœder, Nicolas.	" "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Breisch, Nicolas.	" "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Wener, Pierre.	" "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Heinen, Jean..	" "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	Écoles primaires.	Jacoby, Adrien.	80 "	1010 "	30 30	20 20	50 50
	id.	Adam, Mathias.	" "	810 "	24 30	16 20	40 50
	id.	Recking, Nicolas.	140 "	744 "	22 32	14 88	37 20
	id.	Daleyden, sœur Marie. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Raus, sœur Caroline. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Gales, sœur Eleuthère. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
Feulen. . . .	Feulen-bas.	Ahnen, Théodore.	80 "	668 "	20 04	13 36	33 40
	id.	Ritschdorf, Anne-Marie.	40 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Feulen-haut.	Faber, Valentin.	40 "	718 "	21 54	14 36	35 90
	Mertzig-bas.	Kraus, Jean-Baptiste.	40 "	875 "	26 25	17 50	43 75
	id.	Coster, Delphine.	" "	703 "	10 54	14 06	24 60
Fouhren . . .	Bettel.	Wanderscheid, Pierre.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Fouhren.	Zeyen, Michel.	140 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Walsdorf.	Heintz, Dorothée.	60 "	550 "	8 25	11 "	19 25
Hoscheid . . .	Dickt.	Hirtz, Mathias. **)	40 "	600 "	" "	12 "	12 "
	Hoscheid.	Wiroth, Théodore.	" "	800 "	24 "	16 "	40 "

*) euse.

**) isoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
dernach . .	Medernach.	Schmit, Nicolas.	60 „	750 „	22 50	15 „	37 50
	id.	Mongenast, Marguerite.	60 „	600 „	9 „	12 „	21 „
	id.	Birtz, Dominique. **)	„ „	600 „	„ „	12 „	12 „
tscheid. . .	Bivels.	Zenner, Théodore.	80 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Gralingen.	Wagner, Nicolas. **)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
	Merscheid.	Hentges, Pierre.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Nachtmander-scheid.	Decker, Pierre.	120 „	500 „	15 „	10 „	25 „
	Stolzembourg.	Hamber, Jean.	„ „	708 „	21 24	14 16	35 40
	Weiler.	Peters, Jacques.	20 „	500 „	15 „	10 „	25 „
pisdorf . . .	Bigelbach.	Weber, Jean.	60 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Hœsdorf.	Klees, Henri.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Reisdorf.	Sturm, Mathias.	„ „	710 „	21 30	14 20	35 50
hieren . . .	Schieren.	Thilmany, Dominique.	160 „	800 „	24 „	16 „	40 „
	id.	Knaff, sœur Clotilde. *)	„ „	450 „	„ „	9 „	9 „
	id.	Kahs, sœur Hermès. *)	„ „	450 „	„ „	9 „	9 „
landen . . .	Vianden. (École prim. supe.)	Revenig, Nicolas.	„ „	1200 „	36 „	24 „	60 „
	Écoles primaires.	Conrad, Nicolas.	60 „	935 „	28 05	18 70	46 75
	id.	Urbany, Jean.	60 „	610 „	18 30	12 20	30 50
	id.	Bové, sœur Alexandrine. *)	„ „	400 „	„ „	8 „	8 „
	id.	Adam, sœur Clémence. *)	„ „	400 „	„ „	8 „	8 „
Redange.							
rsdorf . . .	Arsdorf.	Moris, Jean.	160 „	650 „	32 50	13 „	45 50
	id.	Freylinger, Marie.	„ „	550 „	8 25	11 „	19 25
	Bilsdorf.	Heuard, Jean-Pierre.	100 „	600 „	18 „	12 „	30 „
ckerich. . .	Beckerich.	Arend, Jean-Baptiste.	160 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	id.	Stoffel, sœur Auguste. *)	„ „	400 „	„ „	8 „	8 „
	id.	Scheier, sœur Jeanne. *)	„ „	400 „	„ „	8 „	8 „
	Elvange.	Brassel, Gabriel.	100 „	754 „	22 62	15 08	37 70
	id.	Kieffer, Marguerite.	20 „	626 „	9 39	12 52	21 91
	Nœrdange.	Karcher, François.	20 „	500 „	15 „	10 „	25 „
	Oberpallen.	Reis, Nicolas.	80 „	600 „	18 „	12 „	30 „
ettborn . . .	Bettborn.	Groff, Michel.	„ „	675 „	20 25	13 50	33 75
	id.	Hengesch, sœur Marguerite. *)	„ „	0 „	„ „	8 „	8 „
	id.	Letsch, sœur Remy. *)	„ „	400 „	„ „	8 „	8 „
	Reimberg.	Bettendorf, Michel.	20 „	609 „	18 27	12 18	30 45
gonville . .	Bigonville.	Schuster, Pierre.	60 „	762 „	22 86	15 24	38 10
	id.	Wagner, Catherine.	„ „	590 „	8 85	11 80	20 65
l.	Colpach-bas.	Knaus, Nicolas.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Ell.	Tresch, Nicolas.	20 „	852 „	25 56	17 04	42 60
	Petit-Nobressart.	Mathey, Pierre. **)	20 „	500 „	„ „	10 „	10 „

*) Institutrice religieuse.
*) Autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Roodt.	Ferres, Nicolas.	80 „	600 „	18 „	12 „	30 „
Folschette . .	Folschette.	Schaus, Michel.	40 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	id.	Jacquemin, Charlotte.	„ „	500 „	7 50	10 „	17 50
	Hostert.	Haas, Pierre	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Rambrouch.	Pleiser, Michel.	60 „	700 „	21 „	14 „	35 „
	id.	Metzdorf, Félicie.	„ „	527 „	7 90	10 54	18 44
Grosbous . . .	Dellen.	Peters, Antoine.	40 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Grosbous.	Dahlem, Jean.	100 „	740 „	22 20	14 80	37 „
	id.	Kaul, Marie.	20 „	500 „	7 50	10 „	17 50
Perlé	Holtz.	Thilmany, Dominique.	60 „	699 „	20 97	13 98	34 95
	Perlé.	Léopard, Jean-Pierre.	„ „	861 „	25 83	17 22	43 05
	id.	Hannes, Mathias.					
	Wolwelange.	Wies, Jean.	„ „	600 „	18 „	12 „	30 „
Redange . . .	Lannen.	Klein, Nicolas.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Nagem.	Jungen, Christophe.	80 „	650 „	19 50	13 „	32 50
	Niederpallen.	Hilger, Jean.	80 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Ospern.	Welter, Aloyse-André.	„ „	618 „	18 54	12 36	30 90
	Redange.	Schmit, Jean.	40 „	810 „	24 30	16 20	40 50
	id.	Clemens, Catherine.	„ „	550 „	8 25	11 „	19 25
Sæul	Calmus.	May, Susanne.	„ „	500 „	7 50	10 „	17 50
	Sæul.	Fasbinder, Nicolas.	60 „	800 „	24 „	16 „	40 „
	Schwebach.	Eilenbecker, Michel.	20 „	500 „	15 „	10 „	25 „
Useldange. . .	Everlange.	Gœdert, Dominique.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Rippweiler.	Turmes, Pierre.	120 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Schandel	Deffey, Josephine.	80 „	600 „	9 „	12 „	21 „
	Useldange.	Bock, Pierre.	120 „	700 „	21 „	14 „	35 „
	id.	Fallize, Catherine.	„ „	550 „	8 25	11 „	19 25
Vichten . . .	Michelbuch.	Heinen, Jean. *)	„ „	400 „	„ „	8 „	8 „
	Vichten.	Deis, Jean.	120 „	933 „	27 99	18 66	46 65
Wahl	Buschrodt.	Schmit, Nicolas.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Grevels.	Krips, Jean-Pierre.	100 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Heispelt.	Heinen, Marguerite.	„ „	500 „	7 50	10 „	17 50
	Kuborn.	Weber, Catherine. *)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
	Wahl.	Watch, Bernard.	„ „	700 „	21 „	14 „	35 „
Wiltz.							
Alscheid . . .	Alscheid.	Horger, Jean.	80 „	500 „	15 „	10 „	25 „
	Kautenbach.	Miller, Michel.	„ „	700 „	21 „	14 „	35 „
	Mercols.	Jungblut, Jean.	120 „	550 „	16 50	11 „	27 50
Boulaide . . .	Baschleiden.	Hübsch, Jean.	60 „	609 „	18 27	12 18	30 45
	Boulaide.	Zeyen, Jean-Pierre.	„ „	750 „	22 50	15 „	37 50
	Surré.	Flammang, Jean.	„ „	700 „	21 „	14 „	35 „
Esch-s.-Sûre .	Esch-s.-Sûre.	Schlœsser, André.	60 „	700 „	21 „	14 „	35 „

*) Autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Esch-sur-Sûre.	Simon, Catherine.	20 „	550 „	8 25	11 „	19 25
schweiler . .	Erpeldange.	Graff, Jean-Pierre.	„ „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Eschweiler.	Hostert, Théodore.	100 „	650 „	19 50	13 „	32 50
	Knaphoscheid.	Schaus, Grégoire.	„ „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Selscheid.	Drauden, Nicolas. *)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
œsdorf . . .	Bockholtz.	Majerus, Guillaume. *)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
	Buderscheid.	Cordier, Jean-Baptiste. *)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
	Dahl.	Schuster, Thomas.	„ „	720 „	21 60	14 40	36 „
	Gœsdorf.	Esch, Pierre.	20 „	750 „	22 50	15 „	37 50
	Nocher.	Muller, Guillaume. *)	„ „	660 „	„ „	13 20	13 20
arlange . . .	Harlange.	Mohnen, Pierre.	20 „	850 „	25 50	17 „	42 50
	id.	Kipgen, Susanne.	60 „	800 „	12 „	16 „	28 „
	Tarchamps.	Barthels, Auguste.	„ „	825 „	24 75	16 50	41 25
leiderscheid. .	Eschdorf.	Heiderscheid, Nicolas.	60 „	708 „	21 24	14 16	35 40
	id.	Prim, Susanne.	40 „	500 „	7 50	10 „	17 50
	Fond de Heiderscheid.	Lieffring, Jean.	60 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Heiderscheid.	Muller, Adam.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	id.	Schill, Catherine.	„ „	500 „	7 50	10 „	17 50
	Merscheid.	Rolling, Pierre.	120 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Ringel.	Ulveling, Georges *)	„ „	500 „	„ „	10 „	10 „
	Tadler.	Meisch, Prosper. *)	„ „	600 „	„ „	12 „	12 „
'echer . . .	Bavigne.	Gœders, Antoine.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Kaundorf.	Esch, Valentin.	„ „	600 „	18 „	12 „	30 „
	id.	Everhard, Marguerite.	„ „	500 „	7 50	10 „	17 50
	Lieffrange.	Majerus, Henri.	40 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Mecher.	Bauler, Jean-Pierre.	80 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Nothomb.	Pellus, Nicolas. *)	„ „	600 „	„ „	12 „	12 „
leunhausen . .	Insenborn.	Franck, Guillaume.	„ „	600 „	18 „	12 „	30 „
	id.	Hack, Marie.	„ „	500 „	7 50	10 „	17 50
	Neunhausen.	Clemens, Théodore.	„ „	600 „	29 20	12 „	41 20**
berwampach .	Allerborn.	Heusbourg, Mathias.	60 „	500 „	15 „	10 „	25 „
	Brachtenbach.	Wilmes, Pierre.	20 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Derenbach.	Back, Paul.	80 „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Niederwampach.	Strœsser, François.	„ „	600 „	18 „	12 „	30 „
	Oberwampach.	Brandenbourg, J.-Mathias.	„ „	600 „	18 „	12 „	30 „
Viltz	Wiltz. (École prim. supe.)	Schaul, Jean-Nicolas.	„ „	1540 „	46 20	30 80	77 „
	id.	Ginter, Jean-Pierre.	„ „	1200 „	36 „	24 „	60 „
	Écoles primaires.	Schlottert, Nicolas.	20 „	1067 „	32 01	21 34	53 35
	id.	Weydert, Mathias.	20 „	880 „	26 40	17 60	44 „
	id.	Mœs, Philippe.	20 „	825 „	24 75	16 50	41 25
	id.	Engelmann, André.	„ „	770 „	23 10	15 40	38 50

*) Autorisation provisoire.

**) Dans cette somme sont compris à titre de retenue extraordinaire pour 1865 à 1866, fr. 11 20.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Écoles primaires.	Haller, sœur Dosithée. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Lacaff, sœur Azarie. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Hilbert, sœur Stephanie. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Hensel, sœur St François. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
Wilwerwiltz . .	Enscherange.	Neuens, François.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Lellingen.	Arend, Charles	20 "	625 "	18 75	12 50	31 25
	Pintsch.	Manternach, Cécile.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Wilwerwiltz.	Faber, Pierre.	40 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Winseler . . .	Berlé.	Strœsser, Mathias.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Doncols.	Wolter, Dominique.	140 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Grummelscheid.	Kirtz, Grégoire.	" "	500 "	15 "	10 "	25 "
	Nœrtrange.	Degros, Michel.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	Winseler.	Esch, Jean.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
Echternach.							
Beaufort . . .	Beaufort.	Schmit, Christophe.	20 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Kariger, Pierre.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	id.	Rollmann, Angelique.	60 "	650 "	9 75	13 "	22 75
	id.	Rollmann, Marie.	40 "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Dillingen.	Bisenius, Melchior.	" "	600 "	30 "	12 "	42 "
Bech	Bech.	Faber, Jean.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	id.	Medernach, Barbe.	40 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Hemstal.	Moris, Jean.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Hersberg.	Daubenfeld, Pierre.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Rippig.	Schreiner, Jean.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Berdorf . . .	Berdorf.	Faber, Henri.	80 "	850 "	25 50	17 "	42 50
	id.	Schoué, Anne-Marie.	20 "	620 "	9 30	12 40	21 70
Consdorf . . .	Breidweiler.	Neyens, Mathias.	60 "	625 "	18 75	12 50	31 25
	Consdorf.	Schoué, Jean-Théodore.	180 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Freylinger, Nicolas.	80 "	625 "	18 75	12 50	31 25
	id.	Spang, Elisabeth.	80 "	600 "	9 "	12 "	21 "
	id.	Nockels, Catherine.	40 "	525 "	7 87	10 50	18 37
	Scheidgen.	Lehnen, Michel.	80 "	625 "	18 75	12 50	31 25
Echternach . .	Echternach.	Klingenberg, Jean-Baptiste.	100 "	1350 "	40 50	27 "	67 50
	id.	Kiesel, Bernard.	60 "	1110 "	33 30	22 20	55 50
	id.	Rollmann, Jean-Nicolas.	60 "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Mathieu, Jean-Georges.	20 "	710 "	21 30	14 20	35 50
	id.	Schomer, Michel.	120 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Forschler, Louise.	100 "	1100 "	16 50	22 "	38 50
	id.	Rollmann, Catherine.	80 "	650 "	9 75	13 "	22 75
	id.	Simon, Anne-Marie.	60 "	650 "	9 75	13 "	22 75
	id.	Schœntgen, Antoinette.	40 "	550 "	8 25	11 "	19 25
	id.	Dieschbourg, Catherine.	40 "	509 "	7 63	10 18	17 81

religieuse.

e somme sont compris 12 francs du chef du rachat d'anciens services.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
ıpach. . .	Born.	Ferring, Michel.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Herborn.	Follmann, Hubert.	80 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Mœrsdorf.	Reichling, Charles.	80 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Mompach.	Schomer, Catherine.	20 »	500 »	7 50	10 »	17 50
port . . .	Dickweiler.	Schaminé, Mathias.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
r	Girst.	Moris, Elise.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Hinckel.	Gillen, Mathias. **)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Osweiler.	Schaminé, Nicolas.	80 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Courte, Anne-Marie.	20 »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Rosport.	Gruber, Antoine.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Schmit, Marguerite. **)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	Steinheim.	Gruber, Jean.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
dbillig . .	Christnach.	Moheng, Jean.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Ritschdorf, Sophie.	20 »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Haller.	Kremer, Philippe.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Waldbillig.	Nickels, Nicolas.	20 »	843 »	25 29	16 86	42 15
wenmacher.							
dorf . . .	Betzdorf.	Berchem, Jean.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Mensdorf.	Molling, Michel.	120 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Muller, Marie.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Olingen.	Wagner, Théodore.	40 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Roodt.	Knaff, Jean.	60 »	600 »	18 »	12 »	30 »
er	Biver.	Faber, Nicolas.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Michels, Elise.	20 »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Boudeler.	Emering, Nicolas.	140 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Breinert.	Emering, Anne. **)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	Wecker.	Buchler, Anne.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
tweiler . .	Beyern.	Mich, Jean-Baptiste.	» »	744 »	22 32	14 88	37 20
	Flaxweiler.	Wagner, Philippe.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Melchior, Marguerite.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Gostingen.	Kieffer, Pierre.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Moris, Angèle.	20 »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Niederdonven.	Ries, Nicolas.	20 »	735 »	22 05	14 70	36 75
	Oberdonven.	Weber, Jean-Baptiste.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
venmacher .	Grevenmacher. (École prim. supe.)	Weydert, Pierre.	» »	1600 »	48 »	32 »	80 »
	id.	Punnel, Nicolas.	» »	1300 »	39 »	26 »	65 »
	id.	Wagner, Antoine.	» »	1300 »	39 »	26 »	65 »
	Écoles primaires.	Schon, Jean.	140 »	1450 »	43 50	29 »	72 50
	id.	Koppes, Pierre.	20 »	1050 »	31 50	21 »	52 50
	id.	Hoffmann, Jean.	20 »	762 »	22 86	15 24	38 10
	id.	Schumacher, sœur Adrien. *)	» »	440 »	» »	8 80	8 80
	id.	Henrotte, sœur Aurélien. *)	» »	440 »	» »	8 80	8 80

*) Institutrice religieuse.
**) Autorisation provisoire.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Écoles primaires.	Grethen, sœur Electa. *)	» »	440 »	» »	8 80	8 80
	id.	Manternach, sœur Urbain. *)	» »	440 »	» »	8 80	8 80
Junglinster . .	Altlinster.	Driessel, François.	60 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Bourglinster.	Brandenbourg, Jean.	100 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Altmann, Catherine.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Eisenborn.	Frisch, Charles.	20 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Godbrange.	Theis, Henri	» »	618 »	18 54	12 36	30 90
	Graulinster.	Bofferding, Jean.	80 »	500 »	15 »	10 »	25 »
	Junglinster.	Weiter, Guillaume.	40 »	762 »	22 86	15 24	38 10
	id.	Diedling, Anne.	20 »	509 »	7 63	10 18	17 81
Manternach . .	Berbourg.	Scholtes, Pierre.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Kœtz, Barbe.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Lellig.	Poos, Pierre.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Manternach.	Diederich, Nicolas.	60 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Munschecker.	Lahr, Jean.	100 »	600 »	18 »	12 »	30 »
Mertert . . .	Mertert.	Probst, Jean-Baptiste.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Kœnig, sœur Euchaire. *)	» »	800 »	» »	16 »	16 »
	id.	Mangen, sœur Angèle. *)					
	Wasserbillig.	Zewen, Jean-Baptiste.	60 »	618 »	18 54	12 36	30 90
	id.	Terrens, Angélique.	60 »	500 »	7 50	10 »	17 50
Rodenbourg . .	Beidweiler.	Flammang, Pierre.	60 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Eschweiler.	Gœdert, Josephine.	40 »	550 »	8 25	11 »	19 25
	Gonderange.	Schaack, Mathias.	20 »	654 »	19 62	13 08	32 70
	Rodenbourg.	Quaring, Louis.	60 »	650 »	19 50	13 »	32 50
Wormeldange .	Ahn.	Mullenberger, François.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Ehnen.	Weyrich, Mathias.	80 »	627 »	18 81	12 54	31 35
	Machthum.	Pirsch, Jean.	20 »	645 »	19 35	12 90	32 25
	Oberwormeldange.	Eberhardt, Pierre.	40 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Wormeldange.	Courte, Nicolas.	60 »	835 »	25 05	16 70	41 75
	id.	Duchscher, Catherine.	20 »	681 »	10 21	13 62	23 83
Remich.							
Bous	Bous.	Leinenweber, Joseph.	120 »	897 »	26 91	17 94	44 85
	Erpeldange.	Jung, Nicolas.	40 »	660 »	19 80	13 20	33 »
	Rolling-Assel.	Kieffer, Jean.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
Burmerange . .	Burmerange.	Ternes, Frédéric.	80 »	618 »	18 54	12 36	30 90
	Elvange.	Clemens, Bernard.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Emerange.	Olinger, Nicolas.	80 »	500 »	15 »	10 »	25 »
Dalheim . . .	Dalheim.	Hemes, Nicolas.	» »	903 »	27 09	18 06	45 15
	id.	Holweck, Barbe.	80 »	631 »	9 46	12 62	22 08
	Filsdorf.	Ourth, Antoine.	» »	736 »	22 08	14 72	36 80
	Welfrange.	Pœlles, Jean.	» »	660 »	19 80	13 20	33 »
Lenningen . .	Canach.	Koppes, Jean.	160 »	744 »	22 32	14 88	37 20

*) Institutrice religieuse.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

1	2	3	4	5	6	7	8
	Canach	Pauly, sœur Symphorose. *)	»	658 »	» »	13 16	13 16
	Lenningen.	Comes, Joseph-François.	20 »	699 »	20 97	13 98	34 95
Mondorf . . .	Altwies.	Ourth, Henri.	20 »	753 »	22 59	15 06	37 65
	Ellange	Meyer, Jean-Pierre.	» »	717 »	21 51	14 34	35 85
	Mondorf.	Schmit, Guillaume.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Moulling, Sr Marie-Elisabeth. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
Remerschen . .	Remerschen.	Meyer, Mathias-Auguste.	» »	660 »	19 80	13 20	33 »
	id.	Hieronimy, Anne.	20 »	518 »	7 77	10 36	18 13
	Schengen.	Bauler, Jacques.	140 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Wintrange.	Rœser, Pierre.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
Remich	Remich	Gaspar, Henri.	20 »	1325 »	39 75	26 50	66 25
	id.	Siebenaler, Guillaume.	» »	935 »	28 05	18 70	46 75
	id.	Vesque, Jean-Jacques.	» »	710 »	21 30	14 20	35 50
	id.	Schwartz, sœur Seraphine. *)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	id.	Pauly, sœur Marguerite. *)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	id.	Thill, sœur Germain. *)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
Stadtbredimus .	Greiveldange.	Olsem, Pierre.	40 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Schock, Christine.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Stadtbredimus.	Weber, Michel	60 »	800 »	24 »	16 »	40 »
Waldbredimus .	Trintange.	Classen, Pierre.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id	Wester, Elise.	60 »	550 »	8 25	11 »	19 25
	Waldbredimus.	Muller, Jean.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
Wellenstein . .	Bech-Kleinmacher	Bellwald, Nicolas.	20 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Schmit, Lucie.	20 »	525 »	7 87	10 50	18 37
	Schwebsingen.	Wagner, Mathias.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Wellenstein.	Nilles, Mathias.	20 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Knepper, Marie.	20 »	525 »	7 87	10 50	18 37

*) Institutrice religieuse.

Bekanntmachung. — Uebergangs-Prüfung.

Artikel 2 §§ 2 und 3 des Beschlusses des Staatsministers, Präsidenten der Regierung, betreffend die Uebergangs-Prüfung der IV. Gymnasial- und der III. Industrie-Classe zu Ende des laufenden Schuljahres (Memorial II, Nr. 40, S. 209) ist dahin abgeändert, daß Hr. Wies, Professor am Athenäum, Theil von der Prüfungs-Commission für die Gymnasial-Studien und Hr. Grövig, Professor am Athenäum, Theil von derjenigen für die Industrie-Studien machen wird.

Avis. — Enseignement supérieur et moyen.

Les §§ 2 et 3 de l'art. 2 de l'arrêté du Ministre d'État, Président du Gouvernement, concernant l'examen de passage à subir par les élèves de la IVe classe gymnasiale et de la IIIe industrielle à la fin de l'année scolaire courante (Mémorial II, N° 40, p. 209), ont été modifiés en ce sens que le sieur *Wies*, professeur à l'Athénée, fera partie de la Commission chargée de l'examen de passage pour les études gymnasiales, tandis que le sieur *Grœvig*, professeur à l'Athénée, fera partie de la Commission d'examen pour les études industrielles.

SERVICE CENTRAL DE LEGISLATION

Bekanntmachung. — Postwesen.

Vom 1. August 1872 ab sind die Bestimmungen des Postvertrags vom 28. Januar 1868, betreffend den Postanweisungsverkehr mit Frankreich auf nachbenannte französische Postbüreaux ausgedehnt:

Auduze	Gard
Bailleul	Nord
Beugnies	id.
Bouchain	id.
Bourgneuf en Ritz	Loire inférieure
Bauogne	Doubs
Chantenoy	Loire inférieure
Clisson	id.
Consolze	Nord
Gueraude	Loire inférieure

Das Verzeichniß der französischen Büreaux, mit welchen Postanweisungen ausgetauscht werden können, ist demgemäß zu vervollständigen.

Luxemburg den 24. Juli 1872.

Der General-Director der Finanzen,
G. Ulveling.

Avis. Postes.

A partir du 1er août 1872, les dispositions de la convention postale du 28 janvier 1868, relatives à l'échange des mandats de poste avec la France, seront étendues aux bureaux français ci-après désignés, savoir:

Haubourdin	Nord
Merville	id.
Oraison	Basses-Alpes
Pont-Rousseau	Loire inférieure
Ponligneu	id.
Seclin	Nord
Salesmes	id.
Veuillafaus	Doubs
Wormhautt	Nord.

La nomenclature des bureaux français avec lesquels des mandats de poste peuvent être échangés, est à compléter dans ce sens.

Luxembourg, le 24 juillet 1872.

Le Directeur général des finances,
G. Ulveling.

Bekanntmachung. — Wohnsitz.

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 16. Juli c. ist Hr. Michel Dockendorff von Rodershausen (Preußen), Landwirth zu Walhausen, ermächtigt worden seinen Wohnsitz im Großherzogthum zu nehmen.

Luxemburg den 20. Juli 1872.

Der General-Director der Justiz,
Vannerus.

Avis. — Domicile.

Par arrêté royal grand-ducal du 16 juillet courant, le sieur Michel *Dockendorf* de Rodershausen (Prusse), laboureur à Walhausen, a été autorisé à établir son domicile dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 20 juillet 1872.

Le Directeur général de la justice,
Vannerus.

Bekanntmachung. — Zollwesen.

Im Einverständnisse mit dem Königl.-Preußischen Finanz-Ministerium ist dem Nebenzollamt II zu Allerborn*) die Befugniß beigelegt worden, Wein bis zum Gefällebetrag von höchstens 100 Rthl. für die auf einmal eingehende Menge abzufertigen.

Luxemburg den 17. Juli 1872.

Der General-Director der Finanzen,
G. Ulveling.

*) In der in Nr. 40, II S. 216 des Memorials veröffentlichten Bekanntmachung ist Allerborn anstatt Oberpallen zu lesen.

Luxemburg. — Druck von B. Bück.